

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 55 (1997)  
**Heft:** 280

**Artikel:** La cometa Hale-Bopp al sud delle Alpi  
**Autor:** Roggero, Rinaldo  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-898668>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La cometa Hale-Bopp al Sud delle Alpi

RINALDO ROGGERO

In queste belle mattinate di inizio marzo è molto ben visibile la tanto desiderata cometa Hale-Bopp che come ampiamente annunciato sia dai mass-media che dalle riviste specializzate dovrebbe essere una delle comete più belle di questi ultimi decenni. Difatti essa fa bella mostra nel cielo mattutino verso Nord-Est ed effettivamente la sua luminosità lascia prevedere ottimi sviluppi essendo già sin d'ora splendente come una stella di prima grandezza e per di più attorniata da una luminosa chioma ed una discreta coda.

Attualmente essa si trova nella parte inferiore della costellazione del Cigno a ca 30 gradi di altezza sull'orizzonte Nord-Est ed è molto ben visibile a partire dalle 5 del mattino fin oltre le ore 6, quando naturalmente le luci del giorno prevalendo ne affievoliscono il suo splendore.

A partire da ca 1'8 - 10 marzo sarà possibile vederla anche alla sera dopo il crepuscolo verso Nord-Ovest. Nel frattempo la sua luminosità dovrebbe ancora crescere fino a raggiungere verso la fine di marzo, inizio aprile, il suo massimo splendore. Per l'osservazione si raccomanda di portare con se un semplice binocolo, essendo lo strumento più adatto per la visione delle comete.

Essendo un fenomeno fuori dal comune con un astro che merita veramente di essere osservato, si rende attenti specialmente i genitori dei giovanissimi

di far osservare questa magnificenza del creato, tanto più che al Sud delle Alpi si avranno nelle prossime settimane delle bellissime mattinate e malgrado ci si debba alzare un pochino più presto del solito ne vale sicuramente la pena.

Si prega di scegliere degli orizzonti Nord-Est privi se possibile di luci. Per la fotografia non sono necessari grandi obiettivi, obiettivi normali o piccoli teleobiettivi sono sufficienti purchè siano il più luminoso possibile. Scegliere inoltre film molto sensibili bianco-neri o a colori attorno agli 800-1600 iso e buona fortuna!

## Didascalia della fotografia della cometa Hale-Bopp:

Cometa Hale-Bopp ripresa a Locarno il 16.2.97 ore 6 h 07' con telescopio Celestron C11 di 28cm di apertura e 2800mm di focale, munito di riduttore di focale F/6.3 e montato su montatura At-lux con elevatore. Posa: 30 secondi. Film: T-Max 3200 iso.

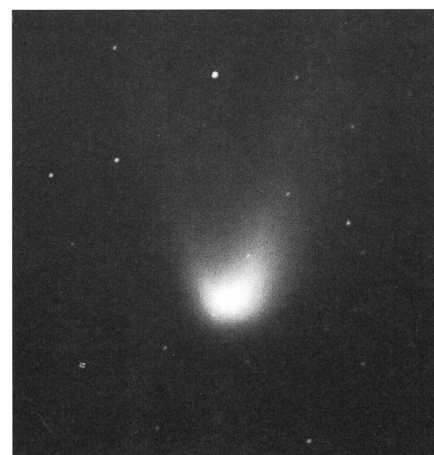
Luogo: centro di Locarno usufruendo del famoso effetto «pozzo» a suo tempo sfruttato da Eratostene nel secondo secolo a.C., fotografando da un punto il più oscuro possibile come in fondo a un pozzo, cioè per esempio da un luogo completamente attorniato da altissimi alberi oscuri (p.es. pini), che coprono la maggior parte delle luci parassite. Osservazioni: cometa con nucleo e chioma asimmetrici e inoltre con nucleo incostante nella forma.



## Didascalia della fotografia del Trapezio nella nebulosa di Orione:

Trapezio ripreso a Locarno il 9.2.97 ore 22h e 47' con lo stesso strumento come descritto sopra però senza riduttore di focale. Posa: 60 secondi. Film: Konica SR 3200 iso, hypersens., C-41.

DR. RINALDO ROGGERO  
Via r. Simen 3, CH-6600 Locarno



## ASTRO-LESEMAPPE DER SAG

**Fr. 30.-**

statt **Fr. 300.-** Abo-Kosten  
für die wichtigsten internationalen  
Fachzeitschriften!

**Rufen Sie an:  
071/841 84 41**

Hans Wittwer, Seeblick 6,  
9327 Tübach

## @@@ astro!nfo @@@

Das elektronische Informationssystem astro!nfo erhält jetzt aktuelle Informationen zu den Aktivitäten der SAG. Mit einem World Wide Web Browser ist astro!nfo unter folgender URL erreichbar: <http://www.ezinfo.ethz/astro/astro.html>

*Le système d'information électronique astro!nfo contient maintenant des informations actuelles sur les activités de la SAS. Vous pouvez accéder astro!nfo par un browser du World Wide Web sur l'URL suivant: [http://www.ezinfo.ethz.ch/astro/astro\\_fr.html](http://www.ezinfo.ethz.ch/astro/astro_fr.html)*

Aufruf an alle: Das astro!nfo-Team ist daran, ein Verzeichnis der e-mail-Adressen der Amateur-Astronomen in der Schweiz zu erstellen. Wenn Sie über e-mail erreichbar sind, bitte schicken Sie eine Mail mit Ihrem Namen an: [astro\\_mod\\_8@ezinfo.vmail.ethz.ch](mailto:astro_mod_8@ezinfo.vmail.ethz.ch)

*Appel à tous: Le team du projet astro!nfo est en train d'établir une liste des adresses e-mail des astronomes-amateurs en Suisse. Si vous avez une adresse e-mail, veuillez s.v.p. nous envoyer un message avec votre nom à: [astro\\_mod\\_8@ezinfo.vmsmail.ethz.ch](mailto:astro_mod_8@ezinfo.vmsmail.ethz.ch)*